

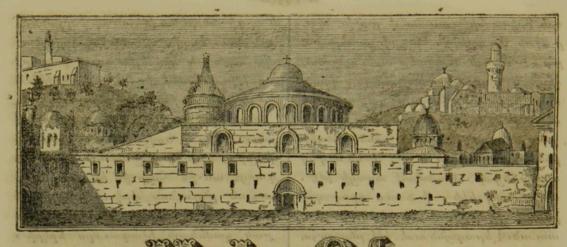
UUUUAFP

ԵՔ ՔԵՂԵՔԵԿԵՆ

00000000000000000

Իններորդ Տարի







**ት**ՆՆԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

# U. U U U. A. P. C

ъпавияве 30 1874.

ԱԶԳԱՅԻՆ, ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԳԻՏԱԿԱՆ

# ՄԱՐԴԱՐԷԱԿԱՆ ՅԱՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴ ՄԷՋ 21 to the the usu uuru tuso

11.10 Lught han , Ot bill has juy Jours pungly gsidinpinne [dhe'b the. uncon , welimmpully gupgupue -Thete durit hoppine lot with dispatate, զանկատարու [ իւն և գանրաւ տկանու Topich quily be mountaining ung Lithin , pum wild [It . " A agred wpuph que unto Quantino has que ulistifia pa , h. lump spring pag ny up to no beliebligh play : Quandleyfo le frontiques, le per que de toglit puit qld per . phop qu'su le ply wammipage of Sadlegup , julifle Swammantylep files, gangallyga le pop

down dlagwish as laterplaglep . Bujbolund warming let, who we worky good loo, 'he queles anny aphan to finite hat : the tely glandi po Jonne wo for fundling up . to good to par fo dt & april with heling . Un champaility paparapar (dhit po jk bloglighe desu, when geldneto fel us upplifty 'h phi She que afmangle, gh gunganna Phil po ng Sudhtagh 'h uput pland, asydingune Phili po le upplane Ofich pas Humph to as low que up gagopalac [dhe'b po le gaziling muc Phili pa 'h dannafuntit dus ton . Umg. L. 7\_13.

Will, and d'approprie Populate to for

31

digitised by

<sup>(\*)</sup> Cupur bulgar Blettes mken Ble 10:

nit Solumnis Surmant public upp pagal hampling to Jogal junkit be par . " failigh of hapte weeke's bolum quijo le genera peratory gellego . funite my fo dimutely property justomps in. ut . 4050 le gajamapaga os hadle. ցար , բայց զմարժին հաստատեցեր libe , play nggulfiga le play down diegung ny Sustryup : Bujutand wamph let . usurunlih blip , 'h sinna upan ap plany to down had walter glando po the une word topografith wot, let plug que, plus upumapanga le plus nggultqu le play down dagugt as Sustagup, te as hadbyup , op pun opfilingt danst file : Una wut, who wantly quel walter grandi po humanas , dlepot gunangle նրև , գի գերկրորդն հաստատեսցե ։ Ո pul hadop le disp upplique 'h atali manupart diapilling Blument Popumout Spratogued . be wellings put we Նայապետ կայ հահապագորդ 'ի պաչ woodint , le glingte upanapaga danne. gully gragued who and, upp as topte hoping bib pourting altra : huly on adlite found diegon dianny yammapay, le Simboliturent humme plus well Une markay " : 6Fr. d. 4\_12:

Երկրորդ՝ ընտրունժիւն Տետոն մեւ

թայ 'ի միջա ազգացն Հրեից առ 'ի լիւ

նել վարկել և Թագաւոր Իսրայելի .

կանկաս գուշակետլ է 'ի Դաւնժայ

կարերդաւոր նշանօք առ դեմս իւր,

ըստ այնմ նժե « ի Տետոնե է օգնու

լժիւն որբայն Իսրայելի Թագաւորին

մերայ ։ Ց այնժամ խօսեցար տեսլեամբ
ընդ որդիս քո, և ասացեր . Եդից գօդնունիւն իմ 'ի վերայ հղօրին, և բարձր
արարից դընարեայն 'ի ժողովորենե իմ

մե ։ Գաի դ Իսակի ծառայ իմ և իւ

դով սրբով իմով օծի դնա ։ Ձեռն իմ

բնկայի դնա , և բաղուկ իմ դօրացուս

ցե դնա ։ Մի մերիցե նմա (ժշնամի),

le upof whopfunt [ lewh dh supsuples. 15 ilius Luply was with tropes ald the Mo bopes . le quantifor topes 'h upop une lope's dimentity by , Zedwpune lope's ful le unapoline [ file ful plug belien , le Juiline to fell pupily toglyt toggher ton po : byly 'h Sufac gabat lapur, le hollenny ghanny que topen : Su hope quents we for supp ful to you, U. unewo phynchay opplace built belig . Ես անդրանիկ արարից գնա և բարձր pub quiditionite Darque nou topliph : Buchale with upustagly halis grappine Phili put, le me fum fut Surammeplut plug tidio : Zunamumbafig jure funt wither suchulating que whitingen , le quild na bopo opujta guenepu tofiling " 1 Uma . ւգ. 19\_30.

Քրիստոս կոչի անդրոնիկ աժեւնայն արարածոց եւ Թագաւոր Թաւգաւոր Թաւգաւոր Թաւգաւոր Թաւգաւորաց, ըստ այնմ Թեւ «Որ է պատկեր աներեւուԹին Աստուծոյ, եւ անդրանիկ աժենայն արարածոց աժենայն ինչ, որ ինչ յերկինս, և որ ինչ յերկրիս, որբ երեւին, և որբ ոչ երեւին, են են ախոռը, եք եր տերուք իւնը, եւ Թեւգաւուք իւնը, աժենայն ինչ նավաւ և ի նոյն հաստատեցաւ և ի նոյն հաստատեցաւ և Վոլ. Ա. 15\_16:

Եւ 'ի Ցայոնու [ժեան Ցովհաննու ասի . "Եւուներ 'ի վերայ պատմու Ճանի իւրոյ և 'ի վերայ անդամոց իւրոց դիր դրեալ . Թագաւոր Թագաւորաց եւ Տեր տերանց » : ১Թ . 16 :

Ըստ այսժ է տեսանել եւ 'ի բան Սրբազան Պօսու էի հօրն , յասելն նու լոս քժ է . « Աստոււածային ընտրուս քժիւն յայլ ինչ գերագոյն բան գոր քժը արև 'ի վերին երեսս հայեցուցանել ըդ ժիտս: Ց ած սիս իսոստացեայն անդ ու րե մե Մեսի այն իբրեւ որդի Արրահա մու , հանդերձեալ էր լինել և որդի Դաւնի եւ նագաւտրացն կուդայ աստունն Աստուծա առ Դաւին՝ եւ նե անառ նորա կացցե յաւիտեան, 'ի Մեսիայն ուներ գկատարունն եւ յանվորեւան նագաւտրունն եւ յանվորեւան որ ընտրեցաւ պայազատել գնա՝ օրինակե գ Մեսիայն, վասն որոյ և ասաց Աստուած գնմանել. "Ես եղեց նմա Հայր, և նա եղիցի ինձ յորդի »: Եւ յայա է՝ գի ոչ ուրեք խստեցաւ Աստուած այսպես գուժեք է 'ի նագաւու րաց կան՝ 'ի մարդկանել:

Ա յսպես ի վեր քան դաժենայն ժաւ ժանակա առ Գաւքժիւ եւ որդւովը նորա յայոնի լիներ խորհուրդ դալըս տեան Մեսիային հրաշալի մարդարե, ուքժեամբը, որքան գարեդակն պայ ծառ և լուսաւոր էին ու Վեպք աղդաց Ա. Հատոր, եթես 316 ։

Երրորդ՝ երգելն մանկանց 'ի տաւ Հարին՝ յորժամ Բրիստոս, Թուգաւորն փոսաց, մտաներ բերուսացեն, նախա, Հոռե Գաւիթ 'ի Սազմոսի իւրում, րստ այնմ թեւ «Ա յսօր է գոր արար Տեր, Եկայք ցնծատյուք և ուրախ ե, դիցուք 'ի սմա ։ Ո՛ Տեր փրկեա՛, ո՛ Տեր առաջնարդեա՛ . օրհնեալ՝ որ գալոց ես յանուն Տեսան , և օրհնեցաք դրեզ 'ի տանե Տեսան , և օրհնեցաք դրեզ և ի տանե Տեսան , և օրհնեցաք դրեզ և ի տանե Տեսան , և օրհնեցաք աշնա ո րաւ իտութեան կանիսաւ մինչեւ յանկիւնս սեղանոյ » : Սող. ՃԺԷ . 24\_27 :

Դարձեալ՝ «Համբարձաւ մեծվայել չուքծիւն քո ՝ի վերոյ քան դերկինա։ Ի բերանոց մանկանց աղայոց և սարն դեաց Հաստատեցեր գօրհնունիւն ,, ։
Սաղ. Ը. 2:

Ըստ այսմ է տեսանել և 'ի Մատ.

'ի գլ. ԻԱ. Հմ. 9. ուր ասի. «Եւ ժու
դովուրդքն որք առաջի և դինի երքաւ
յին, աղաղակեին և ասեին՝ Օրհնաւ
Թիւն որդող ԴաւԹի. Օրհնալ որ
դայ յանուն Տետուն, օրհնութիւն 'ի

purpaneho y :

Դարձեալ, «Իրրեւ ահոքն ՔաՀանա, յապետքն և Դպիրքն դոքանչելիան՝ գոր արար, և դմանկանն՝ որբ աղաղակերն ՛ի տածարին եւ ասերն, Ովամննայ, օրհնունիւն որդող Դաւնքի, բար, կացան », ԻԱ, 15:

Եւ 'ի 'հայն գլուն & Ֆ. . 41. 22.

Գաւին կոչ գ Գրիսաոս «Վ է մն, գոր անարդեցին շինողջն, հա՝ ասէ, եղևւ գլուն անկեան »։ Քանգի վարդապետք և առաջնորդը Հրեխց, որը պարա էին լինել շինողջ եկեղեղումն, որոյ վե մն եր Գրիսաոս, անարդեցին։ Սժին աղարան 'իդեմն ած է հոցա ասելով. «Չիան՝ 'իդեմն ած է հոցա ասելով. «Չիայե՞ կորեր ընհժերցեալ ձեր 'ի գիրս. Վ է մն՝ պար անարդեցին շինողջն հաև և գլուն անկեան. 'ի Տետոնե եւ դեւ այս, և է սբանչելի յաչս ժեր » «Մապե. ԻԱ. 42:

Ըստ այսն է եւ չերեսացիան ի գլ. Բ. Հմ. 20\_22, ուր ասի . « Շիւ նետրը ի վերայ հիման Առաբելոց և Մարդարեից։ Որոյ է գլուի անկեանն Ցիսուս Քրիստոս ։ Ցորում աժենայն չինուածն յօգետլ և պատչաձետլ ա ձէ ի տամար սուրբ աերամբ ։ Ցուրում և գուր ընդ նժին չինիք ի բր-

Եւ 'ի յ Առաջին Կախուզիկեայց աւ

սե « Քանգի կայ իսկ 'ի գիլա . Թե ահաւ

ւասիկ դնես 'ի Սիծն մեմ ընտիր , գըլուխ անկեան պատուական , և որ 'ի

հա հաւատացել , մի ամաչեայե ։ Ձեր

այսուհետեւ հաւատացելոց մեմ պաւ

աուական . իսկ անհաւատիցն , մեմ՝
գոր անարգեցին չննողջն , նա եղեւ

գլուխ անկեան ։ Եւ վեմ գլորման և

վեմ գայժակղուխեան նոցա, որը գայւ

Թակղին ապատութեային 'ի Բանեն՝

յոր և եղանն » . Բ . 6\_8 ։

2 oppopp ' bulow Sorgilly Venefeld town

և վասն չարչարանաց Տեսան ին ձևոն իշխանաց և ժաղավորայն Հրերց, ըստ այնու թե. «Ընդեր խուսվեցան հենժաչ նուր, և ժողովուրդ խորհեցան ի տը նոտիս է Ցանդիման եղեն Թագաւոլը երկրի, և իշխանը ժողովեցան ի միաչ տին վասն ծերց նուրա ըստ է Սաղ. Բ. 1\_2:

Ըստ այսն է և ի Գործս առաջելոց ի գլ. Գ. Հմ. 26\_27. ուր ասի.
«Որ ի բերանոց Հօր մերոց Գուքժի ծառայի բո ի ձեռն Հոգւոյն Սրրոց ա.
սացեր. Ձմե խորհեցան հեքժանոսք և ժողովուրդը խորհեցան ի սնոսիս ։
Ցանդիման եղեն քծագաւորք երկրի, և իշխանք ժողովեցան ի միասին վասն Տետւն և վասն օծելա նորա ». Ժողու վեցան արդարեւ ի բաղաքիս յայսմիկ ի վերայ որրոյ Որդւոյ բոյ Ցիսուսի, գոր օծերն Հերովդես և Պոնտոս Պիղա, առս ազգօք և ժողովրդով ը խորայելի»

Հինդերորդ՝ գուշակէ Գուին ան, գուն քշնամանս, անտանելն չարչա, բանս և մահ, գոր կրեաց Ցիսուս ՛ի Հրերց, ըստ այնմ քժե. «Շուրջ եղեն գինեւ շունք բազումբ, և ժողովք չա, րաց պաշարեցին գիս «Ծակեցին գձեւ ուս և դոտս իմ, և քժու եցին գաժեն նայն ոսկերս իմ և նորա հայեցան եւ տեսին գիս «Բաժանեցին գհանդերձս իմ ՛ի մեջ իւրեանց, և ՛ի վերայ պատ մու ձանի իմոյ վիձակս արկանեին » «Սող. ԻԱ. 16\_18.

Դարձեալ, « Եստուն ՝ ի՞ կերակուր ինձ լեզի, և ՝ ի ծարաւ իմ արբուցին ինձ քացախ » ։ Սաղ. ԿԸ. 23 ։ Եւ եւս, «Աստուած իմ, Աստուած իմ, նայեա առ իս, ընդեր Թողեր դիս » ։ ԻԱ. 1 ։

Մ. յս աժենայն կատարեցան ի Քըթիստոս ի ժաժ Չարչարանաց եւ ի Խաչելուքժեան իւթում՝, գորոց ի յԱւետ որանչացնկարագրեալ է աժենայն. ահա ի Մատքժ. ԻԼ . 1\_46: ի Մար 4 1 8 1 35 . h 7 m4 . h7 . 1\_46.

4 togbong que zult Pure fild haile grapar lotit Stante, pun with let. " 26 ng langto quibate fed 'h genfine, to us mongha uppen pued inhamility quantinalopets , 8mgbp file quin Նապարհո բո կենաց . լրուցեր գիս ու - shind of hold and frage por lakit desperantation of por por ditis program n: Umg. dt. 10\_11 : be aga holowyto homophyme 'h Pepumon. of upulsa jugar & , offich bothy me uspa suplane him 'h dlenting, le dispellite unpu og lembe wayadjaibne Plate, pum will lot . " Buncusugnile Swinnenburg houtegue dente super let wit Popular up . yh ny langure nafi bapu 'le ad afou . le ny diapolite topu toma anyadjuitore 18/12 : 9mg . F. 31:

Poplating of boils out, " 26 glogs Quantud fummphing un dby nogfin buyar supregling affinen . upufter le 'h Vandinfit uplant & skelpenganed'. " Aprop ful to goe, he to whop Shows aply " be of juppy flow by dlente ing, he of ben ama boung & summilion une Plate: 1. junto mut . " blot many Stry goppine Popilist Ameldh ySmew inwifed in . pribyle le 'he afre une ille wet, " Is mughen upper pord intentity que yuhubur Phil no U. M. Furtild jung 46 wing promed warinteny, to handi Quanton Thotang, be justique une Super pep . be butter quequeline -[Phil : " fayy gop Bunne with Jupyy ny tembu wayanjuitane [dhelin: 44. 33 \_37 . be '/ 4milldwaffil web, "9h to aty gings bufo we with togh . gop to but phlyager . Potte Replanen din une funte Many db pag pun apag : be of law ybywe, le let suplant juience bonge 7/ pour 4pmg . db . 3\_4:

bold'ul paper but que zoult franchid Landpupanith Popularly steplitu . Aprilia by and the Tob of the hindly land գաւորունիւն նորա, և լինիլն բահա նայապետ ըստ կարգին Մելջիսեդեկի. pour wild Pt. " Ltun's plop op Sur Strowe hummend phully 'h 'holin . pulliple le Stp pul pludtough 'h tides howwa : 4wap Bummedon phepunya while Swampe weather, be Sto h Luma 'h Ufit uppar (demit ficpa) : bL 'h բարձունս և գերեաց զգերու Թիւն . Էսու աւար, բաշխետց պարդեւս, և ետ որդուոց մարդկան . բանգի Թերա. Successful tro problem topplis to be diu , : Umpline 45 . 16\_18 .

ԱՀտ այս է յայանի նկարագիս Քրթիստոսի Փրկչին ժերա, և ՚ի Համրառնալն յերկինս գերեաց գիչնանունիւն
սատանայի, և ետ պարդեւս որդւոց
ժարդկան զշնորհս Հոդւայն Սրբոյ, ըստ
այնն Թէ. « Ա յլ իւթաթանչիւր ու ժեր
՚ի ժէնջ աուեալ է շնորհս ըստ չափու
պարդեւացն Քրիստոսի . վասն որոյ ա,
սե, « Ել ՛ի բարձունս դերեաց զդեւ
թուԹիւն , եւ ետ պարդեւս որդւոց
ժարդկան » ։ Եվե. . Դ . 7\_8 ։

Եւ 'ի Կողոսացիմն ասե . « Մերկեաց դիչսանուն իւնս եւ դպետունիւնս, յայա յանդիման խայտառակեաց նշա ւակեալ գնոսա յանձին իւրում 'ի յա րունեան իւրում » : ԵԼե. . Բ . 15 :

Դարձեալ 'ի Հարիւր իններարդում
Սաղման ասի « Ասաց Տէր ցՏէր իմ
նիստ ընդ աջժէ իմժէ ժինչեւ եդից ըդւ
Թշնաժիս քո պատուանդան ոտից քոց։
Գաւազան գօրուքժեան առաքեսցէ քեղ
Թշնաժեաց քոց ւ Ընդ քեղ է սկիզբն
աւուր գօրուքժեան 'ի վայելչուք իւն
արբոց քոց յարդանգէ յառաջ քան
և ո, եւս գոջասցի, քեկ դու ես քա

Suiting junctimbents pour happyfite The phulip blip, le St,p plup wellt por ditt no U, ju diapquipt, in ld fie's willitings prop Surmoule 124 down Appointage wet Amelila . " Lowy Stp 98tp for , le with . from will lot, " to it dought փարիսեցույն ենարդ գնոսա Ցիսուս և wet . Shopp Buch dby fuit Pople. unoh, nip opply to water glim' fore Ph . Wat grown Bhuncu , but apripy Amelila Sugerille host Stp le wat. " Hung Stp gStp hd, bhum plug we It fields, Milister toply ald flowdho por nymmewith with number pay m: 1 mm. hl. 41\_44. Cum would to be 'h Ampou we ruphing, nep wut, " 2h ng blot Two apple by steplifities wet full filight the awy Stop gStop fed , he with op glibbe F. 34\_35.

be stoppinglighal woh . " Vojbajta le Popularion of blot witafile filed zone եղ լինել բանայապետ, այլ որ իշ obgue une bur Of Apop hat bu que . bu wjuop Stray get q n : Apufo le 'h dheune die wut, " fore to pusus Նայ ըստ կարգին Մել բիսեղեկիր b. 5-6. Dupating 'h bujband wat, " be ben wanty jugan t, 18t pour bedicher Drain Vlephot ofthe sugarthust wit քաշարու ։ Մև ու նու ըսա շանարար պատուիրանին եղեւ, այլ ըստ գօրու latent hehmyte whole howithy : Pullyle Manty gue lot . " Inc bu pusuling րստ կարգին Մելթիսեգեկի »: Է. 15, 16, 17.

Եւ եւս. «Իսկ ցորդին ասէ. Ալժոռ բո Աստուած յաւիտեանս յաւիտեւ նից, գաւազան ուղղունժեան, գաւու դան արբայունժեսն բո. սիրեցեր զար դարունժիւն և ատեցեր դանիրաւու նժիւն: Վասն այնորիկ էծծ դջեղ Աս տուած Աստուած բո իւղով ուրա խունժեան առաւել բան դընկերս բոչ, 1/ Luji, 1. 8, 9:

Եւ ի Գործս առաբելոց ի դլ. ծ. Հմ. 33 ասէ, « ՁՑիսուս՝ որ ի Նա. դարեքժէ, դոր էօծ Աստուած Հոգւով Սրբով և դօրուքժեամբ։

Be 'h Bulsailitae wut . " 2h que Unancus wa weeting, qualitate Unance on look . Ah ne blet zwelad way Un ware of saftis Laye whit appels . Le qualitaite file tan 'h stan 'hapa m 4. 34, 45.

Buyad willitanjth jayahwayta bp. կարագրի Թագաւորու [ժիւն եւ .pu. Subune Popile Sphownof juchabaits Com wood & he puils apparquite Soft Downeth justife pepul . " Bunewfus quite tember ibm fueled be bouting ghus abquiguits le uit South diem oppe Simpore : Bugard who will all of the phonen oppen pepay Ungadalih Sa sur 461. who what's bopen buy boge wifts, Le 'h Spingelain bettan' artematite quille 4 hour of the following of truste pub q Jugadite : Stoutty q V topojt pundhun Juldan Swammunt libert wante put quete le que ufite st. with philimpstup wa unher lupes queditingh wayer, be queditiblished op's They pour funuardatto bybyog wa Up prosund to the offen les hopenque let wife heating adjune intentity glew 'h des Jegar lohe is uppny junul pub que pountably Stratelynd Juchality 'h on ցոյ հոր իւրոյ , բահանայապետ մշարն. Shitumenp . upned ny wy up justingts . Le ng fligh me die justopatem wington bounh pus abaywall in as pour hopefile U. Supoleh , my pum hupafile Whipfinter 46 . hupy hopen spuz with whold oph. bung whent : Straitty glew bunkery plup wedt Quamedy, Sustand 'h punp Lailing belieby, welfting wa upwant with quitop unhigh ald standfor frep :

Հիացեալ Գաւ Թի ընդ չ բնադ տեւ սարանն, այլ յայլվե լինի ի փառաց որդ ւ այն . և Տեր իւր կոչէ գնա չի։ Ա . Հասար , երես . 317 ։

Ուխերորդ՝ են և այլ և այլ նկա,
րագրունիւնք երեւելի Հանգաժանաց
անձին Գրիստոսի, գորս Գաւինժ յլնե
ծալով երգե յեւշնժանասուն և ժիերրու
գում սաղմաարանի իւլում Թե, «Առատունս բո արբայի տուր,
և դարգարունիւն բո որդւոյ նժագա,
որի, , և այն որ դենի, Համար 1\_20 ։

Upy gulupma pulate dupquets alof Quelop as hupting believen, blot the wite wood gray faut Popular polistite dbpog , pullight progned in miligality tople ch of truched blumpungplant to at die per fund appen pepny Unguloth, te 184 Appronn light, wa web wife topus le dupopungting theybyen us this de langt an quilinguist, brailwhiten 1/2 Pople mon . distinction of be groundedis sujuguite watery this Loting p fault quipunkaite Vhopanfile le duque upte Los pulm de for good apout pudan me quidantep, distinction of dudistimble Jup Sture Blunen , fruitappy sp hapt op way quito tweldh, had oppen hepry Unqueloteles

## LUNUSA BE BUBU

Ո՛ծ։ Բնչպես մարուրե և Ատ տուծոյ արժանի առանց դարձուտ ծոց արտի նուիրումը՝ ՖԻՆԵԼՈՆ

Մարդ վախոցուր դժեղ բու Աստուծ,
ժեղ, ըսե ազան քժե վախնայ իր հար
վրեժանդրուքժենեն, հայր մը վրեժ չը
ինորեր՝ այլ կը պատժե, իր բարկու քժանը՝ իր տուած հարուածան պես

արագ է, իր սերը միայն յաւիաննա, կան և Առաջին պատուիրանը չէ. «Երակիր և Տեսունե մինչեւ ցսուկումն և գարհայես գՏեր Արտուած բո յաժենայն սրուէ բուժժեր և Միրեսցես գՏեր Արտուած բո յաժենայն սրուէ բուժժեր անգուն կարծիքը, և իմ ընունենի ծնաև ասկ ըն նանալով կր դիժեմ առ այն որ ըսաւ «Եկայք առ իս աժենայն աշխատեալ բ և բեռնաւորը և ես հանգույից գծեղ»։ Արեւներուն Աստուածն, մարդոց Արտիչը, Թշուառաց ապառենը մարդակոյին արդին բոնակալ չէ ։

Արտաւած իմ, Հայր իմ, ընդունե այս հուին որ խաւարի ծոցեն առ քեղ բարձրացաւ, այս վարբուրդը որ իր փափաքեր դքեղ ըմբունելու, և այս սիր ար որ կր համարծակեր դքեղ սիրելու, փուն դես չը պիտի պատժես ծշմար, տուն իւնը փնտուելուս համար, դիս հաւտաայսու համար, երբ ընտւնեան մեջ համայն տորերք բոյդ բարունեան փույլ կր խոսին ։

h byuttu upup huphbout Smew. may part jur purtinulaite del depline portation, top up untilled on Uplan իմ գլևուս վրայ կը փայլի , դաշտերը Suchsphond In Sudfits. le porquise ful watten you what with quitidopp, a pay who pod wit the files up de guya dt ? լայ շուսարեցիր՝ երկրաբարչ կիրբերեն Straibuguen work's stills uport que huin . dh quuqupm the le filed mupy b spop without desployme Philitop, inhup to be somme to que't she bbp stiglight application demane que un den me pty 4p hosty , 2mp diapaphy a pty he philing up a sup polite, no lup, unque շաւանը, բաւուքին դատապարտու Theh ungungulleght, bu whiting from - . թերուն շատ հաւ ապր չէի ընծայեր և բայց ով Աստուած իմ , ի թեզ ոլ ոլի սի հաւ ապր ընծայեցի ։

plus quetfit let quete unulange be. when to he top file land, p op que's perplepup bu , fed upufu duju le pogsfor Tombourge wone die files leput file op quete ogopolind to be afout . white gety umpare hapach Danne wo he host fit , Le operate wound, of the proof to whater unenpue Popetip by zorpy garpang prand file welmopsing down to Stigue, filed hout fit let quete whot gloping the more with to , for langue upor lot withy nusdictor with any ly 484 fit, bu still William us non Solicity policity be us durfaxaily dinasty , for younne bylitepit, nd ful Unannems , fut, dfiling por la fictite up bandhits, quete dutit uplut poston :

խեղծ մահկանացուն մր հրաման կրնեն իր նշնաժիները սիրելու, դջեղ արհամարհող որդը պիտի ջախջանեն և հան հարոյս ունայնունենն և հան հարոյս ունայնունենն և հան առնել առնել արես մշանջենաւորապես պիտի պատ հես և Ինչպես կատարելունիւնը արե կարունեան անաչառ պիտի բլաց , ինչ պես բարունիւնն գոչման անողոք պիտի դատ հիս փլատակաց վրաց դժոնք և տան հրա փլատակաց վրաց դժոնք և տան միայն կր հանդիպիմ ։

phishapping to antifefully .

Line who well uniformy aport of a lighter of the

#### PUSUUPPUSUS

Հետեւնալ հետաբրբրաչարժ կուտ պաշտից պաշտամունքները, սովորու, Թիւնները, արարողությեւնները, ձե ենրը, հանդեմները, Գերտպատիւ Ներսես վարդապետի եւ Պրուսացի Սարդիս սարկաւագի ի Հնդատան եր շիրակությեւմն օրագրությեններ, Ար ժանապատիւ խորեն վարդապետն իւր պարապ ժամանակի մեջ հաւաբելով Հանդեսիս միջոցաւ կը հրատարակուն ի դիտությելն հետաբրբիր Ազգայնոց։

264080.64 ha manuzanthepe gine. Tokunik Ska kit le zum keplena, Sucantagud shit leitune lenete, dente afe we placetik zum her denteitente, den le Sung shit nambe, ditunk darale, ka mit shit nambe, ditunk darale, ka mit shit mand darale.

In plat of gum neply long to glint

Գանգես գետի ջուրը նոցա հաւ ժար սուրը է անոր համար երբ կուսու պաշտից չրկիրները Գանգեսեն ջուր կը տանին, բնաւ ծուրի աժանը գետին չեն գներ հանգչելու համար, ժինչեւ որ ի թենց անգը հանին .

կապաշտները իրենց ժեռելները կայրեն , Հարուսաները անուջահոտ փայտերով, աղջատները քիչ մը խան, ձևյով Գանգես գետը կը նետեն:

Հասարակ մեռելները հասարակ

Կատղաչաները ժեծաւ մասամբ հարուստեն և աղջատասեր, սակայն բաղաքի ժեշ գլիսի բաց և ժերկ կը չաչին, ժինակ իրենց առակաները ծած, կելու համար ժեկ ժեկ սփածանիլիներ կառնան, ոմանք հասարակ և ոմանք բեհեղեայ և ոսկենժել:

Սոցա կանայր իրենց տարը ոսկի և կաժ արձան ապարանչան կր կրեն.այս.

պես այ բաղուկերը, դինդ յականքը, օղ ի թիժա, պարանայներեն ակի չող քայ և կամ մարգարիա կրկախնն, մար անին և այլ զարդեր ունին, սակայն բոկումն կր չոչին ։

Առապաշաները (Ժէ արք եւ Թե կանայք, (բաց՝ ի երականերեն) ընկեւ րուժեամբ սեղան նստիլ և կերակուր ուտել չեն գիտեր, աժեն ոք կր պար աաւորի իրեն համար կերակուր պատ րաստել և առանձինն ուտեր Միժեանց կերակուրին բնաւ ձևոք չի պիտի զար նեն, ե/Ժէ գիպուածով և կամ անզգու շուժեամբ ժէկը ձևոք երկնցունէ, ան ժիջապես այն կերակուրները դուրս Թափելու է։

La major sitte po de dinomite and a many freque to home applied to many ment propose the former to t

Պրմաց աղգը որ կուապաշտից ժէկ տեսակն է, չնչոււ որ կենդանի չուտեր . կր կասկածի եժէ մի գուցէ իւր ծնողաց և կամ ժերձակայից և ազգականաց ոգին նոցա ժէջ եղած լինի ։ Այս ազգը հու դեփոխու Թիւն կ'ընդունի ։

Արունք աստակետ կենդանիները խորտիկ խորովածու կը չինեն կուտեն

Այս ազգը սովորու Թիւն ունի տարին ժեկ օր արմաիներեն բաժին տարիւթ բուրժերուն, և այս բաժինը պետք ե որ հաղար լենի, և նժե միգեցեն է, հաղար հատ պիտի լենի, ենժե ուրիչ այլ ինչ որ լենի դարձետը հաղար Թիւանայ հաղար երև ամբողջ պիտի լենի։ Ենժե ժեկն չկարարանայ հաղար նժիւր տալ, պետք է որ բանին ընտանետց հետ ժիսնաց, աժենք ժեկն դարձեպ հաղար Թիւ տան։

Մ. յս աուրք ժինակ կուոց և բուրւ ժերուն տալ ստիպումը չի կայ, անամնոց և Թունոց եւս կուտան, բայց որուն որ տան, անոր երկրպադու Թիւն ընել ան, հրաժեչա է ։ Տաև սովորու Թիւն ունին տարին

«Մի օր Բունկիներուն ժեկին սենեակ

գնալը, և ժիւս Բունկիները հոն հաւ

շաբել, ուր ժեծ Բունկին այսինքն

բրմապետը բարձր տեղ մը բազժելով,

ժողովուրդը անոր առջեւը իյնալով

երկրպագու Թիւն կ՝ընե, և ձեռնաժած

ները կ՛ընեն բուրժեն, յետոյ փողերը

և Թմբուկները հնչեցունելով կը դար.

նեն և կը խաղան :

Ասոնք գրեն է միչա յարդանօք կրվա, րուին իրենց Բունկիներու հետ և գայն տեսած ժամանակ իւրաբանչիւր գլխակոր աչք 'ի խոնք և նայելով երեք անգամ 'ի դումս անկեալ պիտի ըսէ . « Տեր գր Թառատ , ողորժեա ինձ , և յետոյ եր կրպադունիւն ընելով պիտի սկսի խօ սիլ , ինչ որ պետք է , և ինչու համար որ գնացած է ։

Սակայն քաղաքի շուկաներուն մեջ երբ յարաբերունքիւն մը չունին, ան տարբեր են ։

Պրժիները ապատ են, որ կրծնի որ ուղեն կրնան Հպատակիլ, և զայլս բարողել, բատ աժենայնի ազատուժիւն է։ Մինակ Թէ կուռբերը չնախատեն եւ չանարգուին ։ ԵԹԷ ժեկը յանդգնի նախատելու ՛ի մահ կը դատապարտեն։

Հնդիկները երբ ուղեն կարող են իրենց կրութը փոխել, բայց հայրենի ժառանդունենեն գրկուած կրհամար, ուին ըստ տեղական օրինի ,

Պրժիները գլուն բաց կը շրջին, ու ժանք Թաշկինակ մի կրկապեն, երկայն և դեղեցիկ մազեր ունին, Թե այր և Թե կին, այր մարդիկ Թե և մազ չոււնին, երեմնին իսպառ գերծել կուտան, ուստի շատ ժամանակ կին մարդիկնել բեն չեն որոշուրը։

Բոնտու չերի կուապաշտները վինակ գագավժին վրայ ծաժ Թող կուտան և Ճակատնին երեր գիծ կր գծեն, որոդ երկուքը ուղղակի և սպիտակ, իսկ միւ ջինը՝ դեղին և կամ կարմիր, և կամ ըստ քմոց այլ և այլ գոյներով կըներկուին։

Ռանգնոյ բաղաբի Պրժի կատպաշտ ները ուրիչ բաղաբներեն աւելի սովու թուժիւն մի ունին, այն է, առ հասա րակ արբ ուղբեն սկսեալ ժինչեւ ցպորտ իրենց կաոց նուիրելի ծաղիկներով կր ծածկուին, նոյն իսկ կուռբերու և աժեն պաշտածներուն պատկերներն ծեծել կուտան իրենց մարմնոյ վրայ գնաւ տեղ մը բաց չը ձգելով:

Եւ անոնը որ չեն ուզեր ծեծել տալ այս պատկերները, նոքա կը նախատ ուրն :

Մ, յս աղգի համար ձերմակ հովա, նոց առնիլը արդելեալ է , վասն գի ձերմակ հովանոցը մինակ կուռքերուն և Թադաւորին կրնայ նուիրուիլ և ո՛չ ուրիչ որ և իցէ անձի ։

Պրժիները երբ իրենց Թագաւորին Ներկայանան, նախ ներկայացուն պիտի երԹայ նստի, գի աժենեւին ռուբի վրայ չի պիտի երբն, ժինչեւ որ նախ Թա գաւորն երբ երԹայ, յեսոց ներկա, յացետի ։

Պրմաց Թադաւորու (Ժեան իշխա նու (Ժեան տակը ու (Ժը միլիոն Պրմի ժողովուրդ կը հաչուուի։ Իսկ մնացետլ Պրմիները Անդդիացոց իշխանու (Ժեան տակն են ։

Պրմաց Թագաւոյն իւթ տուած հրամանագիրներու գլուին այսպես կր գրե, «Ես արքայ ոսկե պարատի, ոսկի գահու, սպիտակ փոլի, սպիտակ հու վանոցի, գեղեցիկ պարտիղի, երկուասան գրամբ աղիւսաչեն ժեծի բեր գի, և բոլոր Պրմաստանու եւ նորին սահմանաց հրամայեմ » և այլն:

Հնդիկները սովորու Թիւն ունին վեց տարիէն ժինչեւ ութ տարեկան լինիլն ամուսնանալ, ամուսնանայեն դինի, եԹէ կինը ժեռնի, այրն ազատ է ուրիչի մը հետ ամումհահալ, ստկայն կինը, ազոտ չէ, եքժէ երեք աւուր այ մումհացած ալ լինի, չի կրհար ամուս հանալ. այլ ամուրի կեանք վարիլ պէտք է, յետ այնորիկ եւ գլխի մազերը կր գիրծէ ՚ի նշան սգւոյ ։

Պրմոց մէջ այր մարդ ազատ է առնել այնքան կին, որքան կարող է պահել, մանաշանդ Թադաշորը չա,

openguity lit nelle

ԵԹԷ բազմակին Պրժինը մեանկա, նայ, կինայ իւր առաջին կինը արձակել, գայն արձակելէն զկնի, իրաւունք կու, նենայ իւր երկրորդ, երրորդ, չորրորդ և այլն կանայքն վաձառել։

Թեև Անգրիացիք այս օրենքն ջնջել լու կը ջանան գոնե իրենց իշխած քա. դաջներեն:

## יוברים בופליבור ווים ביוליים ביו ביוליים ביוליים ביוליים ביולים ביוליים ביוליים ביוליים ביוליים ביוליים ביוליים ביוליים ביולים ביוליים ביולים ביוליים ביולים ב

Պրժիները ննջնցեալը դադաղի
սեջ դրած, և դադաղը լծակե մը կա իտուած, երկու այր իրենց ուսերուն վրայ առած կը տանին, երբեմն կառ բով ալ կր տանին։ Մեռելի առաջեն դորս կանայք չորս Թապախով միր, դեղեն կը աանին Թռչնոց տալու։

Ցուղարկաւորու Թիւնը փոխանակ արտմու Թեախ ուրախ և պուարթ կը կատարեն ւ ֆողերով , Թմբուկներով , խուռն բաղմու Թեամբ կ՝ և թթան դա գաղին ետեւ էն ։

Եւ առ Հասարակ Ճերմակեղեն կր Հաղնին, և ձեռքերնին մի մի խոշոր սիկար առած ծխելով կ'երժան։ Էրիկ մարդերեն առելի կանայք կ'երժան. բայց բնառ լալ չիկայ ննչեցեալը երբեմն վանք տանելով կ'օրհնեն, և երբեմն վանք չեն տանիր, այլ այրելեն և երբեմն Թաղելեն վերջ Բունկին ննչեցելոն տունը երժալով կ'օրհնե, և դանութ կր միրիժարե: Հերդիկ կատար շաները լումետյ բրունուտ ժամանակ կրակոնն ծնծավներ գարնել, հրացաներ արձակել եւ արարաներով տանել՝ ի տուն շրջելով բրորնն , սիսեա , և այլն կր մուրան , որարեն դի տանեն Գանդէս դետոյն նուխական , ՝ ի չնորհակալունիւն , որ ողորանելով իրենց գլուսին բանող բանաւորն հարածելով ազատեց նորա ձե արեն ։

Լումեսյ այս խաւարուժեն յեսոց սոցա քուրմ պրահվիները կր բաժնր ւին իրենց ժողովրդաց առւները և ուքժ օր ժողովրդնն կերակուրները իրենք կե, նելով կը ժեկնին։ Այն ուքժ աւուր ժի, ջոցին տան տերն խապառ արդիլուած է կահանոց մանելէ, բաց ՝ի բրաժվինեն ոչ ոք կարող է խոհանոց մանել ։

Մանաշանդ առաջին օրը տան տերն պետք է որ Գանգես գետեն տիզմ բերել տայ և խոշանոցի ծևփե տիզմով այսպես ալ խոշանոցի ամոները բորորն ալ նորոգելու է, որպես գի ար ըաչմինը նոր խոշանոցի և նոր ամա ներու ժէջ կերակուր և փե ։

Այս ժողովուրդը կով ալ կը պաչատե ինչպես որ չատ նիւլժեր ալ կր պաչտե, խոտելի դրուլժիւն ալ ունին որ կովու ժիզով կր լուացուին, երեսնին և բերանին ժիզով կր ցողեն . եւ ժար ժիննին կ'օծանեն նովոււ : Այսպես ալ իրենց տուները և անօլժները կր լուա նան և կ'օծանեն նուիրեալ կովու ժիզովո

Սոյն պաշտելի կովերը անտրդել կերպով բաց գտած և ուզած տեղեր Նին կը մանեն կելեն ։ Եւ ինչ ուտելիք որ գանեն կուտեն . ժէկն չարգիլեր գև րենը ։

Պոմպեի մեջ կրակապաշտ և արեւ ւապաշտ Պարսիկներ եւս կան : Կրւ րակապաշտները , իրենց ննչեցեանները չեն Թաղեր , և ո՛չ ալ կ'այրեն . այլ յատուկ տեղ ունին , ուր ննչեցեալը

դնելով Թուջուները կուգան անտր ամ բողջ միսը կ'ուպեն, յետ այնորիկ մե, ուկայն տերը կ'ուգայ ոսկորները կը ժու դովե և կը տանի ոսկերաց համար յա աուկ սահմանեալ տեղը կր պահե :

Il so ghigh we pungdialifit to :

Կովապաշտները, երբ իրենց պաշտած կով կը ժեռնի, պատուաւոր կերւ պով և ժեծ Հանդիսիւ կը տանեն կը Թաղեն է Եւ նորա Հորքը պաշտելիին տեղը յաջորդեցունելով կրսկսին գայն պաշտել:

Apriling furthfitting to Filme Sfitte. րը այսինքն բուրժերը և բրժու հիները, withthe fit stil withen the but , le blot wilneaburghan fuiting p neglite philine Stillene Jung South, Sule utong & որ իրենց այրը ձգեն, և զգեսանին փո\_ lutito le que fittito que potito : ( 1. ja mu. րագայիս մեջ, այրն ամենեւին կարող st find for button to mpation): 24town dolulifte dlepy 4'toplday Longer շարթը կրդասուի, որքան որ կաժի, և ուցած ժամանակը ացաա է դարձեայ 14 to my designed the bar portions Suluit Gupah dtg Sintly : 11 junto այ ընկու հիին Թողած այրը ազատ է neply ling Sten wine abuiling :

Բունկիները և Բնկուհիները չատ խոստակրոն են և անոնցվե խատիւ պար կեչտ վարք կր պահանջուի, և ամուրի կենօք կ'ապրին կարի զգուչունեամբ։ Երբ նոցա ժեկին վրայ անբարոյակա արտապարտելու պատիժ կայ, վասն գի ազատե ուզած ժամանակ Թոզուլ ա հուրի կետնք և ամուսնանալ, աժենել ւին ոչ արդելը ունի և ո՛չ նախատինը, Որքան ուղե կրնայ իւր կետնքը փոխել։ Սոքա աժեն ուն օր անգամ գլուինին կր դերծեն։ Եւ դուրս ելելու չրջելու արտոնունիւն , ունին , մոնաւանդ

of half lipting plumber dh Shill dhe on the diepone stil beter be :

Բնկու հիները ձեռ բերնին դրամ չեն առներ, վասն գի ծանր ժեղք Համա, որան է ձեռքը դրամ առնելը, միայն Թէ իրենց վրայ առած արածանելիի ետեւի կողմեն գրպան մը ունին, նր ւէր տուողը Հոն կը ձգէ, և կամ Թէ տակաւին նոցա կարգին չը մոած փոքր աշակերտները կլնդունին գայն նու էր ները ։

Բունկիներու վոնքի մեջ յատուկ կերակուր չի պատրատտուիր, այլ նու ցա աշտկերտները՝ ամանր լծակէ մը կախած տունէ ՛ի տուն կը չըչին իււ րաքանչիւր տուն իւր կերակուրներու առաջին անդրանիկ դգալը նոցա կը նուիրեն, յետոյ իրենք իրենց կերաւ կուրը կ'ուտեն:

Երբ ծնող ք իրենց զաշակները կու զեն կռատան նուիրել, չորո օր ժեծ ուրախութեան Հանդես և խնձոյ ք կը կատարեն, իրենց ազգականները և բա րեկանները Հաշաբելով, և նուիրեան չքեղ կառաքի մը ժէջ բաղժեցուցանեւ լով քաղաքի ժէջ Հանդիսիս կը չրջել ցուցանեն 'ի տես ժողովրդեան ւ

Apas diliterar duna why blop bepte neggue [ to with option of homound , ne wayayngal stil Sput Switg for 'h spoto , այլ գևորքներով և սևուսի յոյսերով , կոյր ing pinne lot wir dly would zown lip up plie Bunnel neuncillimpuilitep dung dupuilible southit , my dhait for unwaity dto forme quitte des danunde polity proupe se plibby to neply with Spotphipt lungstyp : 2/ 4'puble with կրութներ սուտ են եւ մոյորու [ ]իւն . wpmuplib 4hmne Philibliph wy bine ght Staf they: Polar lotait Swding պատրաստուածները կր վարժեցնեն diepwylwbneldbude wupbje bywunlibene dis , plepublit behard politic

նետելով մուրցկանու (ժեամբ կր չրջին, աունե ի տուն ժեկ ժեկ բսակ վիդերնին կախած և ձեռ բերնին ժեկ բսակ վիդերնին կախած և ձեռ բերնին ժողերնին կր հրև երբ դրամը ստանան փողերնին կր հրև ոււնին աժեն առաւօտ իւղով օծուիլ և արչալուսին չուտ ի Գանդես գետը կերքան լուացուիլ և տեսակ տեսակ մրդեղեներ և դոյն զգոյն անուշահոտ ծաղիկներ ձկան ձեւ (ժեփորի ժեջ դնելով հետերնին կր տանեն Գանւ

Երբ դետի եղերք կը հաննին, ան, խրահր աժեն կողմ՝ դետին իյնալով եւ տեսի վրայ երկար ժամանակ մնալեն յեւ այ կելեն դետի եղերքը չուր կը մրա, նեն, և ժատով չուր առնելով հակատ նին կը քսեն, յետոյ աչքը, ականչը, դադանն և այն, և ազօնելով կը լողանան։ Ջուրեն ելելեն դինի դար ձետլ ետեւի վրայ ինկած երկրպադու լժիւն կ՝ընեն, և կը քառալին հողև, րուն վրայ։ Ցետոյ դետեն չուր առնելով հետերնին կը տանեն:

Ավեն երեկոյ 'ի պատիւ Գանդես
դետին Ճրագները կը վառեն դետի եւ
դերբը : Նոյն տեղերը շատ մը կռա,
դայց Ճրագարաներու տեղերը երելու
իրաւունը չունին, որ բարձր տեղ մի
է և դլուիսը երկան ,

Այն կրծնաւորները որ նու իրեալ կր համարուին, 'ի խորգ և 'ի մոխիր նրա աած ցորէկ արեւակեղ կր լինին, անձ բեւներու տակը, գիչերը գով ցողի տակ կր հանդստանան, քժեւ հովա նոցներ ունին, բայց ոչ արեւի տա բուքժեան եւ ոչ անձրեւաց օգուտ ունի։ Սոբա չարունակ աղօքժի կր պա րապին և ժերկ են, ժիայն իրենց աւ ուտկանքը կր ծածկեն:

Հեռի երկիրներեն կռապաշտները բոկոսն երեք ավիս բալելով սոյն դետին ուխաի կու գան ւ Թեպետ այս օվ տարներու համար վաքը խուղեր չիւնած են , որոց ժեջ կր պատապարուին և յետ դառնարդին գետի չրեն կր տանին հետերնին առանց գետին դնելու, ժիայն քժե քնացած ժամանակը եռուտանի վրայ անօքժ մր ունին հաստատած, անոր ժեջ կր դնեն չուրը երկրեն բարձր:

Այս ջուրը երբ իրենց երկիրը կը Հասցունեն իրենց լուացուելի չուրի մեջ մեկ մեկ կանժիլ կը կանժեցունեն, և անով կ'ծծուին:

Կռապաշոները 'ի պատիւ Հօլի կը ռոյն ածն կրկատարեն, կարմիր գոյնով կր ներկուին և կրսկսին պարել ժինչև երեկոյ, արեւ մոնելեն վերջ կրսկսին իրարու վրայ Հուր սրոկել, և ծաղրու ծունեամբ դուներեն պատուհաներեն անցնող դարձող կուապաշտ ժողովրը, դոյ վրայ աղբիւս կր ցանեն, այս տենի օրը գրենքե աժենքը մոկորով ծածկը, սած կրտեմնուին:

Ոմանք ալ դիմակներով և գոյնզգոյն ներկերով խայտարդետ կրներկուին, և Թաղե ի Թաղ անյսելի ՀայՀոյու Թեամբ կր չրջին ո

Իսպառ աղատ են իրենց ուղածն ընելու սոյն հանդիսի օրը, վինակ Թէ օտար ազգաց վնաս չի պիտի տան, և իրենք իրենց ժէջ կռիւ չի պիտի յաւ ըուցանեն ։ Կառավարութիւնը ժիայն այս չափին կր հսկէ ։

Մանաելայ (ժագաւորանիտա բաղա. թի մէջ ֆուծի կուռջին յանկարծական ասւանմը կը պատրաստեն հետեւեալ եզանակաւ ։

Banquench popp whecketent of we quest historian to upte dintente, she of an authorite to super with to an and the he sandium the sandium this is

Unite some laugue Stillepp laugue

enph պալատին մեջ երկու ժամու մեջ բամբակի Հունդ ցանելով, դարմա, նելով, Հասցունելով, քաղելով զաելով դգելով մանելով Հիւսելով և իրարու քով բերել կարելով իրենց մեծ կուռ, բին կը նուիրեն։

U ju gupongar [dlowt dly houten line (dbinte updately to upp futuity hogo Supuffue Philip, npp wit inte weely superacifiles neithit, by hopenate 10t, buly prop put de l'puble te lam դաւորը բարձր աեղ մր bamad հաև apount a he fibe the unit haling win and anni lot wit digit bit, juillyup Sulf dupy di junted aleunghung tin pur doplete many upusacut bagus, uju hip's quitaing four by suparth, input us of handlite politing grapop zwanebus blynd, dhen handly washed a duplind յիչեւայ սաւանը կր պատրաստեն և կր theplit in pupap dough of Supplywater jul leplep dwgne Shillipp lipling oglim. quibbleport dely inter quite dunque ophite In har polit, le dang are apit up per pop upte bytain dbd dagne Senit bybach pt, apach dans forp upulibyal Swam րակուննեան կր յանձնեն ։ Նոբա եւս did Switighope up mailtito polity des www. dojb lp line pplite be pplity shod Junp Swhame Topiche he jupublite, op ply dadatalle dt 9 woughul puple de Spurguagently Augue Stillene din op

Հոդիկները Ռասբու Հայ ըսուած սև կույն հարսանիք կր կասարեն ժեծ հանդիսիւ, Թափօր կազժելով յաջժե և յահեկե Ջահրնկաները երեմնի չափ համը քարելով, և սոցա ետեւ էն Բագ. նին նու իրեալ դրոշանները եւ ասոնց ժեջ ոսկե սանձիւ պալարակապ պրծ նեալ և հիանալի զարդերով զարդար ուած չորս երիվարիներ և ասոնց եւ տեւ էն կր բալեն երկու կոզվեն չորս հարիւրի չափ ժունականեր, ասոնդ

dly what's the glougeng bound zon quite gopple dough port le le depre libe port Le unque trabetile young woulf off կուռը մր բազմած բաղմապաձոյձ ձո func [daude quitaquit quepo leport que gupnemb le sope apélitepne dong Sme manne us Sodiebny de op Sodieble he apast, le whop populate zorby up mus til jumpatifitte to guiste opp Lagկաց աստուածն կր լուսաւորեն : Եւ Somfus Suplit pp bolone longdit dissulfite pp 4p Sujustib, ap Superwater politig womme wop : be wheezwhom blowble philipp up Solite por porti juitor zu Somme Popula: be with Surdian Linglang pandar [dhebp be purpdbpp wa wollt Le trute L'is ne perfune Plande tople agent 40 200/ile dunt he dung 'he hommone ille անցգայ կուռքի երեւեկայական հար wwith wy

### المسمع واجوزالي - المستعدد

Կալկան այու Հնդիկ կուսպալանեւ թթ սովորուն իւն ունին տարին անգաժ մը իրենց բարեղեն փայտեղեն և կաւ «եղեն չաստուածները Գանգես գետը ձգել:

Այս ժողովուրդը այլ և այլ նիւԹեդեն կու ուքեր չեննելով իրենց տանո

ԱԷ պահելով կր պաշտեն եւ անոնց

առջեւը իյնալով երկրպագուժիւն կր
նեն եւ դանադան դարդերով դանոնը

գարդարելով անուշահոտ իննկելիներ

կը ծիսեն եւ հրագներ կր վառեն ա
նոնցվե հայցուածներ եւ բարեժնող
Թուժիւնները կ՝ընեն ։ Շատ երկիւ
դածուժեամբ և ակնածուժեսմբ կր

մօտենան անոնց, և իրենց գործերուն

յաչողուժիւն կր իննդրեն, վինչև տա
ըեդվայն ։

երբ տարեգլուն կուգայ , այն կուռըերը աւելի գարդարելով , dl &

Swing tubb port dough port be Polinely blom desades acpulant de littent թացաքի փողոցներու և հրապարակ blepor dtg 4p zpllegorbbb, stemmy fut գես գետի եցերքը տահելով սաստիկ կերպով կանարգեն և կանպատուեն ու անունց երեսր կր Թբանեն կրնա խատեն և կր հեզնեն աբացի և բռնցի 40 86866 184 plugic dep willis Swig ուածները չը տուիր , մեր խնդիրները se homophyly , neptili updaily to yburwharp flibbyn, publad ybuit yp blant's, le jour guntunged baptite zoe. houst's neply horaply gibling lipting սուները կր տանին պաշտելու համար։ be with muit off whapunsan uping to up forap quitore for

Մ. յս պոակաւ կը պսակեն կուա, անից մեջի կուռ բերը եւ ..

իսկ այն կուռջերը որք հարուստ են կամ ոսկիկ և արծանք և այլն Dublingfit the Otet Stine we the le had hope query where y , while ben of the trojt by properly unwithin , to աժեն արարողու [ժիւն եւ նախատինը horamate . மறு முக்கு திம் கடிக்ட , மறு buse wife dt & que que of sums dilip uniteling, Gout's polit, dep light Appliby of Jummplyon Suday we Juil the with with bulowminiting of pulp bulummet gup : Fung apulste mbe dep bulumafitefitepe Sudetpac ( ali այր և արար , վեց չը բարկացար he goldy so upwindle glip , nept the dilip ben abed quibblied min nur be foud ( topie with good for the plants formy ) he stem quepanchity of quepating (Suite fulle be upmone of) dbg wow. news liphynetholp qpbq, dhuit lot Jew wyumphy dap Swygm wolltop be իներիրները կատարե : Մ. յս եղանակաւ Sweenen horn place som the demberger to the almosty. (2-1-1-1+1+1) խ ՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆՍ յանձնուած հետեւեալ Նամակն յօժարունժետմը կը հրատարակենք, յուսալով որ մեր սիրելի Ազգայինք տպագրունժետն գրաւոր կը գրուին այնպիսի մի գրաւոր երկասիրունժետն համակին, ան չուշտ հարցասիրական պիտի լինի իւր պարունակունեամը բնիկ հայեցի վիւպաց և անցից ։

Ռուսաստանի Հայ վիպագրութիւն, ներեն արդեն յայտնի են բանասիրաց անման Աբովիանի ՎԷՐՔ ՀԱՑԱՍՏԱ ՆԻն և Պ. Պուտեսնայի ՍՈՍ-ՎԱՐԳԻ ԹԵՐՆ, նամակագիր Բարիսուդարեան, ցի աշխատասիրութիւնն երրորդն պիտի լինի սոյն օրինակ հրատարակու թեանց ժէջ։

The zwen mepula bip, op dlep 4p pung to with ple day of any afant but you with plant up dount buils le with Suitep le Stimm function , up woodwith & Stemuluneque. Blais : Who waywift dayadogulus hore lo petite upptyne Swding up up to op dlep Jugulospy's Swimstip pep willite կատարելու [ժետմբ և [ժերու [ժետմբ. puly Inquitor port Suitoustine Suding uting to up neune dissuppling lupus howhph or heliguist, hope undopore Philitiph, unper nepularlywit le mpon-Sulpate Suiter table pit , Topus oppor le fourtyling glandine topt to pit : Ut pit , up of Soop wanteyne Phil mile Supplywifts herman depun te wonnymone de mile phenung Stetp, wpglop file to կ'արտայայար հայեցի ընտանեկան կե Tung dty, Stingulait le opghalaite upop mucopac [ builing df. ) , bywilm woundpoils Le wine atrulaite far upulyant lot wing of ) : Town to your bus Sungt walful opports undapore Philitop quite Lugumonith the truluit letting dist, aprile popular unique

ծանովծ են դրաւոր աշխարհին , եւ որոնք փոխանակ բաջալերու Թեամը պահանուելու, օր աւուր կ'անհետին, որով և ժողովոգային կենաց շույն ու փայելչու Թիւնն կր վերանայ ։

Vier Inquipopulite White where Philit կր պակսի և մեք բոլորովին անտարբեր bulp , dengular unfile litter wiene le fictite he wallate is afrait plumwith fait soften With dt. 9 , my to per plungate daption Supply uplant thewing dist : 2 puntup Inclahelit, apunpane lahelit, glibulum դու [ժիւնև, որոնը պատանեկական կրը Por Philiblep the Laguranith ofbulgit կենաց մեջ, այժմ երիտասարդներուն Surding willyard Sprayage sachfile the and william plumpin time top fee wange ophrunguefite ghiplip the be tiday, le oplimite per manifite glible wieznezm Sundanthe pleasetpung waste utup t Augh hapala hep apungawhat Sup. տարու [ժիշնև գոյգ տար , հեռաւոր նչանին գարներ հրացանի գնտակաւ և hep wilne it what to warmen por lot wit 41-12 july pagop Swinghowhaliteleptie. puly with une wathungh holder lofich ներն սպառելու վերայ են և հացիւ ուրեք հետքերն կր նշմարուին:

Ուստի բաջալերու [ժեան արժանի
են այն ժողովրդային վիպագիրներն,
որոնք Հայաստանի չինական կենաց
պատկերն պահպանելու համար՝ ի գիր
կ՝ արձանայնեն զայն և ներկայ սերուն
պին կր նուիրեն, կենդանու [ժե աշխոյժ
արծարծելու համար Քաջալերու [ժեան
արժանի է, հետեւապէս, և Բարխու
դարեանցն, որ իւր հետեւեալ նամա
կաւ ազգայնոց օգնու [ժեան կր դիմէ
իւր երկասիրու [ժիւնն հրատարակելու
համար:

#### 6 D. F U. 4

## Հայրենասէր եղբայր.

ALTULLE, op hep williad who dublightend whoupsho dif quitacut way to walite Switching nitione Obuit Ity whymen would to be mulyweft by we it, beete se hopogogue le pluse st hwpny Swhile wa welithing to afreque դանդ արարջներն . չէ կարող ջնջել նու que such potulate speningible pit le peplanty of which sten foliano atopta Swiling [dungles linger withful withe little ppl : fully wdlituit gupney dtg quibnemb lit Suppliambpac Plante dwane wo dis whafile, nee wamph blowg be apeguaguing whentilityit he purpungane Philiblit oultaget unu about generally unews to yourding Pleasing be offingwowithout Plante toping dto, nep dibyte guyuop wholing them\_ gud bit jugapa utilityng dtg :

Ներկայ դարուս մեջ, Հայրենասեր
Եղբայր, Նոյն սուրբ նախանձու աղ
գասիրու Թեան կրակն Ձեր սրտի մեջ
եւս վառուած կր տեսնուի, որով
խնդրեցիք յինեն Ծնածախցի Մերզա
րել, որը անտարակոյս եմ, Թե անհա
առանին կենդամի սիրող աղգայնոց «

Ար խոստովանիս, որ Ձեր այս խըն 
դիրն իմ կարողու Թիւնես վեր էր, բայց 
առ Ձեղ ունեցած եղբայրական սէրս 
կը սրարտաւ որէր գիս չը խուսափիլ « 
Քանզի Ձեր այս նորատակն յաւէտ 
ընդ հանուրի օգտին պէտք է ծառայէ « 
որով կ՝ուզէք անդելոյն յիշատակն ան 
կորուստ պահպանել, ներկայիս երի 
տասարդաց և օրիորդաց ամու անական 
Տշմարիտ սիրոյ օրինակ մի տալ և ա 
պագային դգուշու Թեան տիպար ըն 
ծայել : Վասն որոյ ահա Ձեր Ներողա

մոու Թեան վերայ վստահանալով ձեռ Նարկած եմ և աւարտումն մօտ է ար դէն, գոր Ձեզ պէտք է Նուիրեմ իբրեւ իմ երկասիրու Թեանս առաջին պաուղ։

Բայց , Հայրենտաեր Եղբայր , Թեև Ներկայ դարուս մեջ մերագնեւայ ու սումնասերներեն ոմանք Եւրսպական վիպասանութեանց ձեւերն , ոձերն և դարձուածներն կը սիրեն . սակայն ես ընտրեցի Հայաստանի ոձով դրել այս վիպասանութեւնն , որ Թեև անչուբ , բայց հայրենի ձեւ և տիպար կր կրե :

Unite ofhugunation ( the with dtg white ple usting & intuiting , up util 4p fue up , puit lot paget , quagnedis up frout , puit let plepuille , oppuil ne Sught, put Of Whogay be Olibuy: Unjte offingenewitene [db wite dt 2 up up 5 ywpquaytu mbibte, op Vbpquip be Williams while so bediethe with before սարգաց և օրիորդաց սիրոյն , որը յետ bywhulovene Plant wa dudinhuly do append manufalto dipp the bringite efit 46 que where's Angent Sunupur. how lot wit all ? At up to whatte , up V begruft to Withough bruitmon ph Shifts Sudatulfu bzwitumepthpne upo the Dulius zusney be whilywone lot wing April sty Summumment , my Swew տարիմ սիրոյ , փոխադարձ զգացմունց Le Sududien harding floory : Ating to mbable, up Theraugh le Williagh w. www.uy dfine lot wit le topquilyne. lot with hungh dbowque dup nulfithput le Sails purplie odporte por frager ud stp , nport & zour why and wither that to by with Jacobilit Brown actob up opolume for ful of te went por to feets up entiplets, ut pits կր տարագրի բնտանեկան յարկեն, ան հաւտաարմու Թիւնն մուտ կր գրա Wet upaul Sadiopaul, le whenpyou haibar Philis he manguet plumate hait blibung unepp zhitme wol b. my hangne wo

եր այն մեծ և եղեմական սիրով, ու րովը դերդաստանը կը սրբանան, ըն կերականունիւնն կ'ազնուանայ և արդ ու աղինը կը վերականգնին ։

Հայրենասեր Եղբայը, այս դործայ ժեջ կատարուած իրողունիւնըն այն, ըան Ճշմարիտ են, որ իրական պատ մունեան տիպ կր կրեն, բայց որով հետեւ Հայաստանի շննական կենուց, սովորունեանց և ներկայ յարակից ան ցից նկարագիրներ կան, ուստի լաւ համարեցի վիպասանունիւն անուաներ

Սոյն վիպասանուննեան մեջ ջանա,
յի ամփոփել քաղչունաւորաց, հնձո,
դաց, հարսանեաց եւ բարեկենդանի
երգեր եւս, որք ոչ միայն Մերզայի և
Մննայի վեպին փայլ կր տան, այլ եւ
իրստ հետաւոր ազգայնոց : Վիպասա նուննեանս լեզուն՝ սոյն նամակի լե զուն է, բաց ՝ի երգերեն և մի քանի
նամակներե, որք Արարատեան բար -

Upa ' up hitapted neptitie, up unite burdinlit pepter juangupul Spumu. pully any & wilnegg 1100 Suitagle ofit dto, opata gle publicate waque. ship pupt Sushi pud whopp wappy liteuffu wown 'h Ancowowowth, benjugto le 'h Sushwowish , nep wa whalit housing we upo when traited and bed' p Roffer Tho. Judjumppit WUVIV pumpp to 'p 2 dpen file Upd . Obenpoor despression & beplanenplant , pudulupquaght by whalffind pepupulishep ophilalifite 3 Shingling, up folium surfruent to believelpene let who winewp appy Wymendiade . Revent anponju waywapac [db wit dwolit pardubnpquy pufullpne [dlaub unpulljul, ithat bypappar [ builing bowle տասլարտ ,

1874 2-4. 20. 7 2-r-f-z.

# b 19

# ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՇԻՆԱԿԱՆ ԽՆՃՈՅԻՑ

168 dat byle ( web , Choncat , Cadalul, Գիչեր, ցերեկ քաղջից քաղաք չորս տարի. " I'db's gueng file to glay , bu Swegge, Mas politility files woungfile " pur afile " : 1.6, Swammer by , it whoward us after, տրժենք կենադ ժեր բաժակներ Հայ ազգի : Ula, who who fait, bu with oply nelum well, Lungh oftenun dhow and water jue afith. Onpand interfe , Sugared disposition Specifigh , 11/ Swin policy , glag on Swit to june afith . 15, մատոուակ, թի անապակ ան գինի, արժենք կենաց ժեր բաժակներ Հայ արդի : Untile afible, ind happy to play quilles, Po joundon Philips dit dit hupque pole 1 zwely. L' Loups one Porget, Soul guyout 2 by philis, Its op hupt po andwaring the upter. 1.6, Swannewy, it whowall is afile, արժենը կենաց ժեր բաժակներ Հայ ազգի ։ U. appe 4/10h , երբ en շիրան 5 կարասում, Upsuponed 4 5, buned, thered, upsupsued 5. ( pp կուլայից 6 ձայն ես տալիս բրլբրյում 7 , Istuite to fullyned, wholw sone Ofich funumubacd. 14, մատписий, 16 անապակ ան գինի, արժենք կենաց ժեր դաժակներ Հայ ազգի : Այնիւ գինի , դու աննրման , երկնային , Bunney Junpanent of det uppate to whathe. Wed , gopne lafich , lulip be sont p with the ,

1. Լոի. բոլոր , ամբողջ , 2. Ղալան , գրիչ , 3. Շիջայ , նոր բամուած գինի , 4. կշիաշփալ , եփելու ժամանակ փայլիլ , 5 , Պրաանալ , եռալ , 6 , կտոլայ , գինւոյ հոպե աման , 7 , գրկալ , գիզ պարանոցով ամանե Թափուած գինւոյ բր՛լ , բր՛լ ձայնն ,

Միշտ դու կը տաս բեղ չափաւոր կորմոցին .

Դե՛, մատուուակ, լի անտարակ ա՛ծ դենի,

Միրներ գիներ, երբ բեղ խրժե խեղձ մրջակ,

Կր ժոռանայ աշուր քաչած աշխատանք.

Դու կր բանաս նորա փակուած ախորժակ,

Տամաբ հացրն հենց կր դրգե ժեղը, կարագ.

Դե՛, մատռուակ, լի անապակ ա՛ծ գինի,

Կրժենը կենաց ժիր մրջակաց Հայ ացգի չ

Ազմիս դինի, երբ ջեզ խըժեն ծերերը,
Իսկոյն կ`ուզդին նոցա ծրռուած ժեջջերը.
Կը սրդայեն և իւրեանց ժօրուք, պեխերը,
Լյւ կրսկրսին լաւ պատժուժեանց հիները.
ԴՀ, ժատռուակ, լի անապակ ա՛ծ դինի,
Իսրժենը բաժակ ողջ ծերունեաց Հայ ադդի։

Ազմիա գինի , երբ բեղ խըժեն պատաաներ , Հուտով փայլին նոցա աչաց մուք բիբեր . Տեմնես ի՞նչպէս կը վըզվըզան լիսետներ 2 , Հա կը դիզոսին բուրդ , բամպակի կծիկներ . Դէ՛ , մատառակ , լի անապակ ա՛ծ դինի , խըժենք բաժակ ողջ պատասանց Հայ աղբի .

Ազմիւ գինի, երբ քեզ իրվեն գրզիրներ ձ, Շուտ կը տընկուին նոցա կախուած գլուիներ, Պատուէր կը տան ինչպէս Շահի վեզիրներ, Դէ՛, մատուակ, լի անապակ ա՛ծ գինի, խոժենը կենաց բոլոր գրզրաց Հայ ազգի։

Այնիւ գինի , երբ բեղ խըմեն դօրականը ,

() ատաղ կ'անեն 'ի սէր աղգի մահ ու կեանք .

(՝ բիւնք եռան , սրտեր [ժնքան կարգ 'ի կարգ և աղեն յառան 'ի Թչնաժեաց ժեծ բանակ .

() ուրեր չողան , Թօփեր տեղան չատ գնդակ ,

2որք որոտան , սարեր կրինեն արձագանդ .

(՝ ի , մատռուակ , ո՞ւր դօրականք Հայ աղգին ,

() ի է բաժին նոյա կենաց Թունդ և դինին :

Ազմիս գինի , երբ ջեզ խըմեն հիսանդներ ,
Դեն կը գրցեն բարձ ու տեթչակ , եօրդաններ .
Կը փըլփըլան վարդի գունով երեմներ ,
Լյւ կըստանան նոր կեա՜նը , ոգի , նոր սրտեր ,
Դե՛ , մատառակ , լի անապակ ա՛ծ գինի ,
Խրժենը կենաց ողջ հիսանդաց Հայ աղգի ։

<sup>1.</sup> Uzukt. Jahle. zuhlet. 2. If what. Suhumulle flutate. 5. 4 the after muit

Ազնիս գինի , երբ քեղ խրժեն քահանայք ,

Մաշտոյն առած շուտ կը վազեն տունօիմանք 1 .
Մնգիր 2 կ'ասեն աղօքծը , մաղքժանք , շարականք ,
Սըրտով կ'օրհնեն տաշտ ու կարաս , եղամանք .
Դ՛Հ , մատուուակ , լի անապակ ա՛ծ գինի ,

wooding the production of the many water

կարմիր գինի , երբ բեզ խըմեն տիրացուբ ,

Պիշլպիշի պես կ'անեն պես պես ծրվոլուկ .

Լյուեր , խաղեր , տաղեր կ'երգեն կրկրլուկ ձ ,

Կր գարդարեն կրնունք , Հարոնիք ու խընհութ .

Դե՛ , մատռուակ , լի անապակ ա՛ծ գինի ,

սրմենք կենսող բոլոր դրսրադ Հայ ազգի ։

կարմիր դինի , երբ բեզ խրմեն աշուղներ ,

կ՝եռան , կ՝եփին եւ ջոչ 4 կը գան սուրբ էշխեր և

եզու կ՝ելնեն սազ , բեամանչայ , սանքուրներ ,

կ՝ածեն , կ՝անչեն լաւ ու ընտիր չատ երգեր .

Դե՛ , մատռուակ , լի անապակ ած գինի ,

տնորը իրդում ան աշարնան , ու անձեր ։

կարժիր գինի , հրբ ջեղ խըժեն սազանդեր 6 , Ձայն կր հանեն փող , տրնկրդրագ <sup>7</sup> եւ զուռներ 8 . Էայլի <sup>9</sup> կը տան ջաջ տրղամարդը եւ փեսեր , Պար կը բռնեն հարոըն ու աղջիկ եւ տրդեր . Դէ՛, մատռուակ , լի անապակ ա՛ծ գինի , խրժենը կենաց սազանդայից Հայ ազգի ։

Ամնիս դինի , դու դատասոր արդար ես ,

Ով բեղ խրժե իւր չափից դուրս , կր պատժես .
Ցեխի , ձիւնի , փոշւոյ ժիջում կր Թաժխես ,

Լյւ կատարեալ Մոխրաժառաչ ժի կյանես .

Դե՛ , մատուուակ , լի անտպակ ա՛ծ գինի ,

խրժենը կենաց ողջ չափաւոր խրժողի ։

Ո՛վ սուրբ գինի , գու աժենից կը սիրուիս ,

1. Տունիհանգ. տուն օրեներ և 2. Անգիր այսիներն գոց , ի ընրան . 3. Ալկուկ . դեպ գեպանը . 4. Ջու գալ . բանաստեղծական ասիւնն չարժիլ . 5. Իւխ . ասիւն . եռ անգ . 6. Սաղաելել . փողակարը . բնարակարը և այլն . 7. Տեկետւ . պատուլ . հաղարա . 8. Ջուտ . Հայ . չեփոր ։ 9. Էպի . պարուց այն եղանակն է , որով չատ անձինք չրջանակ կազմելով կը պարեն մինեանց ձեռարից ըունած .

Դու օրհնուած ես , դարձեալ Տերից օրհնուիս .
Մա , կը կանչեմ բոլոր սրտով Դրրիստոսիս ,
Որ անպակաս Հայ սեղանից դու լինիս .
Դե՛ , մատուուակ , լի անապակ ա՛ծ գինին ,
Խրժենը , փառը տանը , երկնից երկրիս մեծ Տերին ։

ինչ սեղանում քո բաժակներ գրանուին,

`` արիպ եղբարց անուններն կր յիչուին.

`` աժակ բաժկի ծրնկծընկալով կր Թրխուին 1,

" խերով, բարով գան » ասելով կր կոնծուին 2.

[`` խ, տեր տեր ջան , լի բաժակներ ես 5 գինին,

խրժենք կենաց ողջ ղարիպաց Հայ աղգին «

Ազնիւ գինի , երբ դու չը գաս ՚ի սեղան , Տրիսուր կ՚անցնին կընունը , հարմնիր , բարեկենդան , Իսկ հոդեհաց կամ ժամահաց երբոր բեղ հետ ժիանան , Տրնծան երեսը , փայլին աչեր , բերանը լինին օրհնաբան . Միս , տեր տեր ջան , լի բաժակներ էս դինին , Խրժենը հոդւոց նընջեցելոց Հայ աղդին ։

Ո՛վ սուրբ գինի , ո՞վ կարե քո արժանին , Դովել խօսքով , կանչել ձայնով բիւրից վին , Ներիր քո խեղձ ծառայ ՈՒՍՏԱՑ ՋԱՄԱԼԻՆ , Որ չատըն Թողուց երգլա լըսողաց սուր խելքին . Դէ՛ , մատռուակ , իր անապակ Թաս վերջին , Մծ , որ խըժենք , պատուով վերջ տանք ժեձիսին .

6. The older of the large of the factor of the party of the factor of the party of the factor of the

<sup>1.</sup> Թիել. գարնել բաժակ բաժկի ։ 2 . կույել. պարպել խմել , բմայել ։ 3 . է» .

### Առ խմբագրութիւն ՍիՕՆի

Cohne who work up Umaka upuannewhate mapph ( as hulpwapth zw. րագրուած ) բանասիրական յօդուա Song dly whiteuplant Phile hopens, apufo Of dile afunctobade Alp. խորեն Եպիսկոպոսի տաղաչափական all toplit day about subuiteland Upout dist Spummpulity macus tip : 1 nullit with and it with the market suprawhered die Sandapplied, menting werant bent Թոգինը, բայց երբ երկրորդեցաւ սոյն wijumplan Opelite Of wa dag to Of un Uhoth' umpajnet quite Stemulien րլույ , մեր տաղաչափական տետրակ. Ներն խառնել , ( գորս աշակերտու թեան ժամանակեն ի վեր պահպանած tile) Twoting Unactifit quitty te Swille Swinty , april le lepte le que ap 'h Abobasana mantenafin Zugny lepate 1061e dep intemposition des up qualine fo, penja Stept of trans, will would prince Plane նրա ժամանակեն օրինակած րրալով և երկար տարիներ անցնելուն պատմա nun phyophiwhaldhill dantunal le կարծելով [24 վեր շարագրածն է, Մի of dly Spanimpully unews the dly then mangusunfinlant apprending Stem, գորս դարձևայ նոյն տետրակեն բացած ենք, և ընթերգող ը անչուլու կարդա gud bu Uholf dtg:

Սիսալմունք մ՝ է այս , գոր կը խոս տովանինք հրապարակաւ և սոյն սը խայնունքն յայտ է նաեւ անտի , որ նոյն որանաւորն տղայունժեան հասա կի գործ համարելով տեղ տեղ վերըստին սրբադրած եմք և ապա հրատա րակունժեան տուած ։ Ցաւ է մեղ տես նել որ Սիձի խմբագրունժիւնն եւս մեր պատձառաւ կը Թշնամանուի իբրեւ մեր սիսպման մասնակից ։ Սիձի խոմ

րագրու [ժիւնն Հայոց բոլոր տաղերն, երդերն եւ բանաստեղծու [ժիւններն անգիր սերտած չեր. որ իմանար [ժեյ նոյն երդն Գեր. Խորեն Եպիսկոպոսինն է և վերատին չը տոլագրեր դայն . այս պիսի տարապայման պարտաւորու .
Թիւն և ոչ մի խմբագրու [ժենե կարե լի է պահանչել .

Upp dep ulumine the fremoundable 150 glible up lumundatility beste, op dite in puburgane Plant glowblyne such gurdne Philo neibling le us Alp. խորեն Եպիսկոպոսի երկոց վերայ յաւիրչաակուած սիրահարևերեն եմբ . Ն. 124 pubuquaneldhub gud hasb ne նենայինը, ոչ 12 է Գեր. խորեն եպիս\_ կոպոսի , այլ ուրիշ առաւել ընաձիր . ինքնաբուգի և արտաքին ու ներքին յատկու (ժետմբ կատարեպ քերքժը Lusutphi h'unithing le dep winconfe 4p Spummpulitifity, april quit dbp Luzulite gog uneas l'ppuntip, let կարող ենք ընտրել գեղեցիկն յունեն և բնականն անբնականեն ։ Մենք նոյն երգն , ինչպես ըսինք , իբրեւ աշակեր տուքժեան ժամանակի երախայրիք հր րատարակու [ ժետն տուած եմբ և ոչ pepter benturent peplanend, le une հրատարակու [ժիւնն պարգ սխալմուն et junus bland to apay dinofit jum hwalto be page to pet up fully place I'm of of dty gotty Dimululung jognew Sumplification be up filipplede you. տուարժան խմբագրու [ժեներ որ սոյե Lephongo pupt Swalle Spumwpully Upole degrana (1):

Thud . .

1. 1. At-oft-later.

<sup>(1)</sup> Մոյն հատմակն հրատարակելով այլ եւս հարկ չը ժնար Մասիվ Մ. Ե. Ե. Մեծարոյ յողուա.

#### 9 11. 8 11. 11 10 11. 6

Առ Պ. Ա. Ա. \_ Կր դրեք քժե՝
Սիծե ինչու ըսուքժիւն կր պահե Ադդային իներոց նկատմամբ, ինչու չը
հոսիր Աշխա և Թապրե ըրագրաց իսափանման մոսին, ինչու ուշագրուքժեան
Հառնուր՝ «մեն . Ներսես Ս. Պատրի
արքի վերջին օրերս հրատարակած եր
կու նշանաւոր նամակները . . . :

hournity netter Utoth humbligh nyu Suit Steine unit hupten progne Thenty thomdardy . payy hat withethe of yapaquitte, op Upor unfaguent to july : U. ju depolite quitele de mure nearly dig Unganifit luby pobleto willingh of gupanewoller Guntinet, withushuh տարուր տեսարաններ կրներկայացնեն, որ ավեն զգայուն սրտեր Թախծու Phuis le offman Phuis des l'pilling dit . U. jugliof dayplotaility buil Uggtone litting dtg, op zum whamit 96 pd հայրենասերներն անդամ առ dudituly de fugu hacmuit le leptoները կր ծածկեն, որ չը տեսնեն այն աղկապի երեւոյթներն, որոնք իսա capadies inteliteped l'apteble une գային կենաց հորիզոնին վրայ . կղգան աղետները, կր տեմնեն արհաւիրքը, In intribite waquidinitine (de wie q do.

fourth nation upunting the Burguit, we plan l'apmante, diepter le me ցին . բայց , ինչպես ասացինք , իսոյս for mult were fujp de, intribliper Su Sup lot ice what tegleph supor Phul humaneldfield : Il muful manufaction of bull mander to alite ste up songoching le duractique pur wwn h blibane [dliwb, wone [dliwh le lumpque whong sup ny fib . offishe up mupunguitepp tomauntit to jululpite hone myold my the liply much tomber por Plante le founganque Plante juilique apite numbilitarit : U.Sus win blowindinde Muller Superfield by by Surdia. phip Will's . Veroto Jumphungh Sp. րատարակած նամակներն , որով կր յուսանք 124 կր բարձրանայ կողմն Sylinpunc Potents be una poils jucqdie hehtpt glift, Poble huph whaquit, Ugap by Subust per flowibly le by ulul atto wine State her parts zur Sp dinusty le pour wjud gapsty:

#### **ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐԱԿԱՆՔ**

Ռուսաստանի և Տաձկաստանի պարերերական ԹերԹերն երկու ամենատրեր կուրե Էջմիածնի ձեմարանին և Տրփարուին և Ծրատարակեն, այն է Սուրբ Էջմիածնի ձեմարանին և Տրփարուին և Ինչպես Էջմիածնի ձեմարանն ազգային Հրյակապ Հաստատութան ոչ միայն Հայու սեպ Հականութիւն է, այլ և վարձաւոր վաճառականներն գրեԹե բոլորն Հայ են, որոց ֆնասն արգայնութեան ֆնաս կր համարուի և անպատճառ տիտուր արձագանը պիտի

b. b.

digitised by

դիտեմը Թե ու ստի և ի՞նչ շարժառինե դրդեալ)
Թիտանանել գիջած է Միծի խմրագրութնեւնն որ
բանագողութնեան ախտին հետ կ՛տտե ծաեւ վերացական դոդեսաներն , և կր փափարի որ բանասի
բական բննութնեանց մեջ բանասիրաց Թափանցիկ
աևութնեւն ու անարառ ող ին երեւի բան Թե չըլացուն ու յամբատակութնեւն ։ Միծ իւր այն անհեղծ փափարն ընդարձակօրեն յացանած է իւր Տորիանին Բանագիրծանիան և Տարարհանիան
չը համարիը երկարօրեն խոսիլ այս մասին ։

many pagap laganiting upunfite dto : 12 Shudily Ledispuble foundinpular. (ժետն ապաստանարան մ՝ էր և ներկայ Վե համիառ Գեորդ կանժողնկոսի նշա Lucap 4 apot pt to dit, apact formy fre րաբանյիսր Հայ խանդադատանօր կը buylo le la joeump op wyg ble lowhint չենքը եկեղեցական յառաջադիմունե Le pupyaluit filme let wit Shill upunh յիներ . իսկ Տփիսիսի Քարվանսարան Հա. յոց վամառականական դասուն պար ծանքն էր, և դժբաղդաբար երկոբեան tres 4pt 10 4 dilulip quipauts 'h gue արաի բոլոր աղգայնոց . Ո՞րչափ դրամ և ժամանակ պետք են սոյն հղակապ չերքերն վերսաին իրենց առաջին գրից Alepustine Sudap:

\_ Մ. ԱԹոռաս Միաբանական Ընդ, հանուր Ժողովն ներկայ ամայս մեջ հանդիսիւ բացուեցաւ Սրբազան Նախաբահիսիւ բացուեցաւ Սրբազան Նախաբահի դրաւոր Ատենախստութեամբ, որով Վանուցս միամեայ (1873\_74) բարոյական և նիւթական վիծակն կր նկարագրեր, օտար աղգաց յարուցած վնասաբեր խնդիլներն կր յիչեր եւ Ազգ. Կեդրոնական Վարչութեան ու Էջմիածնի Մայր ԱԹոռոյ հետ ունե, ցած յարաբերութեանց վիծակը կր

փողովը բացուեցաւ Տն. փողովա հիամեայ դործողունեանց Տեղեկադրի և Վանուցս Ելից և Մտից Հաշուկիըչ ույ դիտողունեան առնիւ Տեղեկա գիրն և Հաշուկցոյն բանի մը նիստե րու մէջ կարդացուկյան, և յատուկ մասնաժողովա յանձնուկցան բննու ներն և վերստին Ընդկանուր փողու վայ ներիայանալու պայմանաւ

- Քաղաբիս Վսեմափայլ Բդեչին՝ Քեամիլ Փաչայ փոխուած լենելով կը պատրաստուի ուղեւորութեան, ուրուն պեսք է յաջորդե Վսեմ . Ալև Պեյ , որ ծանով է արդեն Պաղեսոինի

Ingulartion, be the menugach 121, menny hep your wobwat yhis he due մանե : Շատ խնաքիրներ ուներ Սուրբ Wonen , nep bulung fight open uluneus the , hisuto be aflumenous who Ab Pot 4 th whitenampy que 13h, Unepa polish stillne lotwit le que րեզմանատան խնդիրներն, որոնք այ Ind willwamp desalle des up that. teldt julapa fate zluh opad unju fujit. դիրներն իրենց օրինաւոր եւ արդար pulanti umubut , dis magting of և աառասլանք պիտի պակսին Սուրբ Ա Թոռոյա Վարչու Թեան վրայեն , որ քանի մի տարիկն 'ի վեր բարդապես Le the Dwenter 4p 4684 unit Suitpure Phuis muly :

\_ Ս. ԱԹուոյս Ուխաաւորներն տակաւին սակաւանիւ ևն. Թերեւս այսուհետեւ պիտի յաձախեն . բայց կը ցաւինք որ Հայաստանի քանի վի տեղական ստվուն արհաւրանաց են Թարկուած ըննելով պիտի չը կարե նան գալ, վասն դի ինքեանք իսկ կար թոս են օգնուԹեան ։

\_ Տեղացս անձրեւներն արդեն ըս կրսած են եւ տեղական ժողովուրդը չատ ուրախ են այս մասին, մանաւանդ չինականք և երկրադործը ։ Անցեալ տարւտ ցրտու Թեան Հակառակ այս տարի եղանակն խիստ մեղմ է և դաչ աորայք արդեն սկսած են կանաչկ

\_ Ցունաց միաբանուննան և տեւ
դական յունադաւան ժողովրդոց մեջ
տակաւին անհամաձայնունիւնն կր
տիրե ինչպես կ'երեւի երկու կողմեւ
թըն եւս դիջանելու միտում չ'ունին
առ այժմ : Պուկարաց ուկաաւորու
Թիւնը գրենե բոլորովին դադրած է,
և ուկաաւորաց մեջ ամենեն մեծ տեւ
դըն կր գրաւեն Ռումեին, որը այժմ

Jourgang Mixwill de 1/2 4p quibache Bac Lung Stem :

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

## 2 U U U 0 0 S ԱՇԽԱՐՀԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԲՆԱԿԱՆ․ ՔԱՂ ԱՔԱԿԱՆ․ ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ

Գ. Ս. ԽԱՊԱՑԵԱՆԷ **ՑԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ՈՒԽՏԷ Ս․ ՑԱԿՈՎԲԵԱՆՑ** 

The for your well beneumited to the Poplar of polouitopp wpuit.

9/2 7 -- 4/4-2 :

Unju Spamapalar (db mit db pay dage phy Swito Par Phil of major Swiling արժան կր համարիմբ Դասագրբին հե. inteling 4276 Spurioupully:

" John Zweline on W. Lump Sugp րու [ գիւ եր պատրասան ցինք նորավար thy Swding neglegary netthingul dlig րստ բաղաբական նոր վուվոկականնեց և աշխարհագրական նորագոյն գիտելեաց ի վերջին ժամանակա հրատարակուած Գաղդիարեն ընտիր Գասագրբերն:

Amount of porty of the manger of դատեցինք ընդ Հանրապես նոր ընդու Time wo bywhalfit Stanbely , Timbe Pp. hubuit dinnt gibling, muju Rugupu. quitit le 'h oft por fount disseprette :

Unit quumenpar [diais quemenp օգուան այն է , որ երկրագնաիս բնա կան եկարագիրը աշխարհագրական ուսմուն սեր և հետաբրբրունիւն կը queld negult topulandly dig . 4 flow որ կերանց չղեժայից ուղղունժիւնը ա. ւելի զուարձու Թիւն կը տայ, քան Քա zonewhat darch whome Obering le por

quepung gurling when tibbeit . dinny hought glaft wy le wy partablaity , buque բաղաքակր[ժու [ժեան աստիձանին եւ unfummer Obuing neune the webit que ւարձելի է . վերջապես երկրագնախո այլ և այլ մասանց պազաբերու Թեան be quitinguit litiquiting Surfacour Thupway hit webit distribution Swam With supday to : Fung swamp , blumb. lut, ub Some metang danque mpura Նադուցու [ իւնր տագակու [ իւն կր your Swal newstraft pact to bankapp In Supt, , zwar Sudian on winguite &m. pupulate divite dhuje aflower pu quetibole gullend . wylowp Shibit had whome lofe tilebets be a Floring parduit Sinty , hos wamputang Swells Swin que mucoph glip of population with me Sweling : Neune Thulputs Swoft Ity bu hwhyitedwy before dinuntry Swdingo. uni Philip www sujuth offig : huly with with offene web paraging Lugarumith wylowpsugport phety , gop dlep die . unelitatin metil hingupanhophi neum The mamman by to fuller for dusting Նակաց և կատարելապես տեղեկանալ poting Supptitions .

Auc Swdington ante dapply 800подперень томперень пром, не Justinede, op U. Wildoning Sh. Angody hogeth Oconcillulate popspay phone labuit juitabnet jul Sucuibne Phili quand to anywapouldtrail , " pad le menude (dt, unit Suratione Topicate upont quitty Unquentile dunden puiting dto per Uppun ne lot wifete, up die wylowowitung doubly be willity's

des dupate up Suduplide no